**Formulaire 5**

**Informations relatives à l’exécution de la décision de sanction pécuniaire**

**(en dehors de la reconnaissance totale ou de l’exécution totale)**

**Articles 9, 11, 12 et 14 de la décision-cadre 2005/214/JAI[[1]](#footnote-1)**

***Informations transmises par l’État d’exécution à l’État d’émission***

|  |
| --- |
| **a)**  **Autorité de l’État d’exécution (expéditeur)**  Nom officiel:…………………………………………………………………………………  Contact:…………………………………………………………………………………  **Autorité de l’État d’émission (destinataire)**  Nom officiel:…………………………………………………………………………………  Contact:………………………………………………………………………………… |
| **b)**  **Référence du dossier de l’État d’exécution:……………………………….……..………………**  **Référence du dossier de l’État d’émission:………………………………………………………………..** |
| **c)**  **Nom de la personne concernée: ……………………………….……..……………………**  **Date et lieu de naissance: ……………………………….……..………………………………**  **Lieu de résidence: ……………………………….……..……………………………………**  **OU**  **Nom de la personne morale concernée: ……………………………….……..…………….**  **Siège statutaire: ……………………………….……..………………………………………** |

|  |
| --- |
| **d) Informations relatives à l’exécution en cours du dossier**  **Autorisation de paiement échelonné de la sanction pécuniaire reconnue**  — date de la décision autorisant le paiement échelonné:……………………..  — plan de paiement (détail des dates et des montants):……………………… |
| **e) Informations relatives à l’issue de l’exécution du dossier**  **e.1)** **Date de cessation:**…………………………  **e.2)** **Résultat de l’exécution:**   L’exécution n’a pas abouti.  La sanction pécuniaire a été partiellement exécutée:  - montant en euros: ..…….  le cas échéant, dans une autre monnaie nationale de l’État d’exécution: ………  BGN/HRK/CZK/GBP/HUF/PLN/RON/SEK  - le montant faisant l'objet de l’exécution concerne:  une somme d’argent après condamnation pour une infraction, imposée dans le cadre d’une décision - Montant:  une indemnité aux victimes, imposée dans le cadre de la même décision - Montant:…………..  une somme d’argent au titre des frais afférents à la procédure judiciaire ou administrative ayant conduit à la décision - Montant:……….  une somme d’argent à un fonds public ou à une organisation de soutien aux victimes, imposée dans le cadre de la même décision - Montant:……….  - application d’une peine de substitution  — type de peine:……………………………………..  — date de fin de la peine de substitution:…………………………  **e.3)  Déduction du paiement** [article 14, point c)]  — montant en euros: ..…….  le cas échéant, dans une autre monnaie nationale de l’État d’exécution: ………  BGN/HRK/CZK/GBP/HUF/PLN/RON/SEK  — date: ………………………  recouvré de quelque manière que ce soit dans l’État d’émission ou dans un autre pays (article 9, paragraphe 2).\*[[2]](#footnote-2)  **e.4)** **Motif de cessation de l’exécution:**  Cessation de l’exécution fondée sur la décision de retrait par l’État d’émission: (article 12, paragraphe 2).  Cessation de l’exécution, ayant pour motif l’octroi, dans l’État d’émission ou dans  l’État d’exécution (art. 11, paragraphe 1) d’une:  amnistie  grâce  Cessation de l’exécution, conformément à la loi de l’État d’exécution, pour le motif suivant (article 9, paragraphe 1):  absence de biens  insolvabilité  toutes les possibilités nationales d’exécution ont été épuisées  la personne concernée est décédée (date) …………………..  la personne concernée a déménagé dans un autre État (membre)  (lieu)…………. le (date) ……..……..  la personne concernée a déménagé à une adresse inconnue  la personne, dont les données personnelles ont été transmises, n’est pas identifiable/est introuvable\*  autres motifs: ………………………………………………………………….. |
| **f) Clôture du dossier, le cas échéant**  **Par la présente, l’État d’exécution déclare le présent dossier clos.** |
| **g) Autres informations complémentaires pertinentes pour l’État d’émission:** ………………………………………………………………………………………………………  ……………………………………………………………………………………………………… |
| **h) Signature de l’autorité de l’État d’exécution et/ou son représentant.**  Nom: ………………………………………………………………………………………………...  Fonction (titre/grade): ……………………………………………………………………………  Date: ………………………………………………………………………………………………….  Cachet officiel (le cas échéant) |

1. Décision-cadre 2005/214/JAI du Conseil du 24 février 2005 concernant l’application du principe de reconnaissance mutuelle aux sanctions pécuniaires (JO L 76 du 22.3.2005, p. 16) [↑](#footnote-ref-1)
2. \* Une consultation préalable entre l’État d’exécution et l’État d’émission est obligatoire pour pouvoir déduire le montant déjà versé. [↑](#footnote-ref-2)